Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 3:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Słudzy niech są jednej kobiety mężowie dzieci dobrze stający na czele i swoich domów |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Diakoni niech będą mężami jednej żony, pięknie kierującymi dziećmi i własnymi domami. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Słudzy\* niech będą jednej kobiety mężami, dzieci pięknie stojącymi na czele i swoich domów: [\* Inaczej: diakoni. Zob. 3.8\*.] |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Słudzy niech są jednej kobiety mężowie dzieci dobrze stający na czele i swoich domów |